

**Impressum**

**Zahnärzteblatt SACHSEN**

**Herausgeber**

Informationszentrum Zahngesundheit Sachsen

Offizielles Organ der Landes Zahnärztekammer Sachsen und der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Sachsen

**Schriftleitung**

Dr. Thomas Breyer (v. i. S. d. P.),  
Sabine Dudda, Dr. Ralph Nikolaus

**Redaktion**

Gundula Feuker (GF)

**Redaktionsanschrift**

Geschäftsstelle der  
Landes Zahnärztekammer Sachsen  
Schützenhöhe 11,  
01099 Dresden

**Redaktionsassistentin**

Renate Meinhold  
Telefon (0351) 80 66-276  
Telefax (0351) 80 66-279  
E-Mail: izz.presse@lzk-sachsen.de

**Verlag**

Satztechnik Meißen GmbH  
Am Sand 1c, 01665 Nieschütz  
Tel. (03525) 718600, Fax 718611

**Anzeigen, Satz, Repro und Versand**

**Gesamtherstellung**  
Satztechnik Meißen GmbH  
Am Sand 1c, 01665 Nieschütz  
Tel. (03525) 718600, Fax 718610  
ISDN-Mac (03525) 718634

**Anzeigenabteilung**

Irmgard Gregory Tel. (03525) 718622  
Sabine Sperting Tel. (03525) 718624

**Anzeigenpreise**

Zurzeit ist die Preisliste Nr. 9 vom  
1. Oktober 2000 gültig.

**Bezugspreise/Abonnementpreise**

Jahresabonnement 87,50 DM  
Einzelverkaufspreis 10,00 DM  
zzgl. Versandkosten u. Mehrwertsteuer  
Bestellungen nehmen der Verlag und alle  
Buchhandlungen im In- und Ausland entgegen.

**Auflage**

4.700 Druckauflage, IV. Quartal 2000

**Vertrieb**

Das Zahnärzteblatt Sachsen erscheint einmal  
monatlich bis auf Juli-August (Doppelausgabe).  
Mitglieder der LZKS/KZV erhalten das  
ZBS im Rahmen ihrer Mitgliedschaft.  
Für unverlangt eingesandte Leserbriefe, Manuskripte,  
Fotos und Zeichnungen wird seitens der Redaktion und  
des Verlags keine Haftung übernommen. Leserbriefe,  
namentlich gekennzeichneter oder signierter Beiträge  
geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.  
Die Redaktion behält sich das Recht vor, Leserbriefe  
gekürzt aufzunehmen.  
Nachdrucke, auch auszugsweise, sind nur nach schriftlicher  
Zustimmung des Herausgebers und mit Quellenangaben  
gestattet. Die in der Zeitung veröffentlichten  
Beiträge sind urheberrechtlich geschützt.

©2001 Satztechnik Meißen GmbH

ISSN 0938-8486

**Leitartikel**

Schwerpunkte der Fortbildung  
2. Halbjahr 2001 4

**Aktuell**

Berufsausübung  
Vertreterversammlung der KZVS  
10 Jahre zahnärztliche Selbstverwaltung  
in Sachsen 5

Ost-West-Angleichung endlich  
geschafft?! 8

Erwiderung auf die Kolumne  
„Primum non nocere“ 8

Kreisverantwortliche berieten 10

**Das aktuelle Interview**

Mit Dr. Hans Geisler 17

**Veranstaltungen**

Gewinnbringender  
Dresdner Abend 10

51. ÖGD-Kongress in Rostock 11

15. Jahrestagung der EGZE  
in Dresden 12

**Öffentlichkeitsarbeit**

Neu erschienen: ZahnRat 31 16

Ergebnisse und Aussichten  
für ZahnRat 16

Patientenakademie 18

**ZVS**

Die Zahnärzteversorgung  
informiert 9

**Zulassung**

Ausschreibung  
Vertragszahnarztstze 15

Neuzulassung im KZV-Bereich  
Sachsen 15

Redaktionsschluss für die Ausgabe  
Oktober ist der 19. September 2001

**Fortbildung**

Die Referenten und ihre Vorträge  
– Zahnärztetag Mittelhefter

Die Referenten und ihre Vorträge  
– Helferinnentag Mittelhefter

IUZ-Halbzeitresümee mit  
Jazzposaunen 25

Mykosen aus zahnärztlicher Sicht  
(Teil 1) 32

**Termine**

Fortbildungskurse im  
September/Oktober 2001 19

27. Kammerversammlung 26

Zahnärztestammtische Bautzen,  
Leipzig, Meißen 26

**Recht**

Kündigungsschutz im Kleinbetrieb 27

Aufgepasst – Betrug 27

Juristisches Dilemma mit aus-  
ländischen Pflegekräften 38

**Praxisführung**

**BuS-Dienst**

Der 1. BuS-Dienst-Zyklus neigt  
sich dem Ende zu 28

**Hygiene**

Beschäftigung infektiöser  
Mitarbeiter/-innen 29

**Abrechnung**

Zahnärztliche Versorgung von  
Unfallverletzten 30

**Kolumne**

Kunstabstrachtung 31

**ZBS-Service**

Assistentenstellengesuch 31

**Personalien**

Nachruf 38

Promotionen an sächsischen  
Universitäten 39

Geburtstage 40